



BELIEVERS EASTERN CHURCH

Mwrwknaini Kuktun

Nov/Dec 2023

Pha, Sajla tei Phola Kwthar ni mung bai joto Archbishops tei Bishops, Ochairok, tei Deacon Fathers, Chonghorrokno, tei Order of Sisters, tei Swngchar gwnangwi Believers Eastern Church ni kaham khe poito khlai suriui tongnairok no Hamari tei Khakaham yapharo. Amen!

Khristo ni khachukni takhuk tei bukhuksong,

Chwng November talni paithak bwkhago tei December talno lamsokna bagwi ganao sogwilaijak, omo belai kheno chini bagwi nangkukma abo chwngno chini sak-sakno yaphar thanio o tal-nwi ni doro samungrokno twiwi chwng muitu khlai thai klaio. November tal wngkha kwtal liturgy chengmani mari, phiya December tal khe kaisa belai nangkukma samungno liturgical calendaro boksajak Khristo achaima mari hwnwi phunugo.

Chini bagwi, Kaitorni borok wngtwtwi, haino calendar chwng nailaimani slai phano mothani calendar bai se chini langma gwdalkukjak. Omo chini bagwi belai nangkukma abo chwng sak yapharmanirokno o kwtal liturgyni bisio chini langma Khristo bai kwrwnglai thanio gana khlai. Chini bisingo baksa borok salbrum Elembak porimao, kaisa surinai nukhung wngmao, salbrum khakiphilmao, chio kaisa Subraiungno rwmao, mothani calendar rwksau tei joto samungrok khlailaimao, buino chubachu khlaimao chwngno tongkwthar tongmung tongnani dagio.

Ang norokno kha bacha rwna muchungo pholani muchungtwi khe tongnani bagwi tei aborokno khlaina bagwi chini langmani kaisa bwkhak hai khe se

khlainani nango. A bebek khlaithairokno khlainani chabi wng kha, soisoi khe mothani calendarno kaichomui nainani, abobai chini bagwi kwlaisa wng anw. Mothani calendar-o bebek og bukcha tongwi suri sanma tei ter palailaima motha baikhe sajogwi snamjak chini pholani langmano naithok khe tisana bagwi sitokjakkha. Mothani calendar wngkha abo chini Subraiyoungni tei Mwthaghnaisa Subrai Jisu Khristoni langma bai khe gwdalwi snamjak.

O Khristmas kaisa belai phan gwnang khe Khatungma, khakchangma tei tongthokmungni kokno tubu-ui phao. Omo chwnagno Kaitorni kotor hamjakmung tei mwthagjakmungno twiwi uansuknani bagwi chubao. Chuknohani suarirok a horo mera mwrwknairokno saklai phaimani kok oro srai-srai khe phunugwi hai hwnwi sao: “Ang norokni bagwi kothoma kaham se tubu-ui phai-o; abo bebek bororokno khapang swrang rwnai. Tinini horono Daudni kamichang Bethleho norokni bagwi mwthaghnaisa khoroksa achai kha bo-no Subrai Khristo” (St. Luk. 2:10-11). Chuknohani suari saklaima haino, o kothoma kaham jotoni bagwi, chwnagno khobwi, tei chini khao tongthokma tei khatungma kuplung khlaio. Kaitor chini bororokni laibumao hap phaikha tei Emmanuel wng phai kha, Kaitor chwnng bai tongo, omo Elembago hai hwnwi sama hai, “Kok mang wngwi chini bisingo tong phai kha.” (St. Johon. 1:14). Chuknohani suarirok, salkabaini phainairok, tei mera mwrwknairok Khristo achaimani kothoma kahamno bohrokni bisingo simi naragwi ton liya, phiya ba a kubui tei bohrokni thani gotimani kokrokno bohrok je malaimani joto bororoknono sau khwna rw bai kha. O Khristmasni jorao, tongthokmung tei Ter palailaima mothani nokni deualrok, nokrok, tei chini bwkharok tei chwnng tongmani joto lukurokni thani par wngwi thangwi sogwi thwnng.

Khristmas salni simi twikhogwi, orthodox khristianrok swngchar gwnangwi Khristo achaimano eba Khristmas Feast palailao- o jora Kaitorni Sajla bahan bwthwi gwnang wngwi tei khoroksa chwnng hai borok wng phaimano og bukcha tongwi suri-ui uansukthani chwnagno chubao. O og bukcha tongwi suri sanma jorao, chwnng chini sak-sakno tiar khlailai anw babai nwnwio-no bisingo eba phataro, abo bai, Khristo chwnng hai khoroksa borok wng phaima, chwnngbo bo hai-no bo hai wngwi manna twi. Omo chini Subrai Jisu Khristoni thani sak yapharmarokno kwtal khlai phina bagwi kaisa kobokmung bwlai se- kaisa ninang yaui, khakchangma, tei kwthar khe chini langmao tongnani jora se.

Kwbangma jorao-no, ok bukcha tongwi suri sanmano chwnng chamungni kagwi tongma se hwnwi uansuk laio. Phiyaba St. John Chrysostom chwnagno hai

hwnwi sao, “Je borok og bukcha tongwi suri sanmano chamung bai kagwi tongma se hwnwi uansugo abo chaya se klaio; kubui ok bukcha tongwi suri sanma wng kha abo hamyani yakni katiui tongma se klaio.” Hakhe, jephuru chwnng og bukcha khe chamung chaya tongwi suri sano, chwnng sumsokni yakni, buini bagwi kok hamya samani yakni, khahamya wngmani yakni, jolimani yakni, tei je manwirok chwnng jotono yaphao tonna bagwi sakno yapharmani yakni katiui tongnani bagwi se hwnwi muiitu ma khilai thai klaio.

Kaisa motha wngwi, phaidi chwnng o jora kaham manmarokno Khristoni kaisa bwsak hai khe tonglai anw mothani calendarni mote twi tei mothani khilaijakma kubun samungrogo kwsrang khe manjaklai anw. O kwtal liturgy bisi kaisa samung khilailaima bisi hwnjak thung, motha nok deualrokni phatarni hakchalo par wngwi thangwi sogwi thung, mothani mission uarnani bagwi, tei chini Subrai, Jisu Khristo hai khe wngwi manna bagwi!

Phan gwnang Kaitorni khakchangma tei hamari norok joto bai molbrum tong thung!

Khristo twi norokni Apha,



Athanasius Yohann I Metropolitan

20-11-2023

P.S: Please make sure this is translated into all regional languages and read in all parishes for the encouragement of the faithful.